

## **Перекрестки- No. 29 (СЕНТЯБРЬ-ДЕКАБРЬ 2006)**

### **Засады, рисовые поля и мир**

Это было совсем не похоже на тренинг по ненасилию. Под палящим тайским солнцем был захвачен грузовик, перевозивший 20 беженцев. Человек в маске с ножом угрожал водителю, а его помощник волок миротворца в направлении рисового поля.

Это все происходило по сценарию ролевой игры, рассчитанной на полдня для участников первого тренинга для тренеров организации «Ненасильственные миротворческие силы» (NP). Тренинг проводился с 9 по 19 июля 2006г. в местечке Бан Май, Таиланд. «Это станет исторической вехой в истории миротворческих групп,» - сказал тренер NP Дэвид Грант, открывая тренинг. Была поставлена задача создания международного пула квалифицированных тренеров по вопросам трансформации конфликта, чтобы NP «смогли обучить сотни своих членов на местах для осуществления широкомасштабного развертывания миротворческих сил в ближайшие несколько лет».

«Ненасильственные миротворческие силы» (NP) – это федерация, в состав которой входят более 90 организаций по всему миру. В партнерстве с местными организациями миротворцы–члены NP без применения оружия внедряют опробованные стратегии, чтобы защищать права человека, противостоять насилию, помогать создать пространство для местных миротворцев для осуществления своей деятельности. Миссия NP – создание обученных международных гражданских миротворческих сил, преданных делу ненасильственного вмешательства и способных передавать свои навыки организациям на местах. NP уже имеют своих миссионеров в Шри Ланка, и в ближайшее время они появятся на Филиппинах.

Все 23 участника являются опытными тренерами в своем государственном праве, они были отобраны для участия в тренинге для тренеров NP по всему миру, включая Аргентину, Австралию, Гвинею Бисау, Южную Африку, Шри Ланка, Румынию, Великобританию, Уругвай и США. Были приглашены несколько тренеров, сотрудничающих с Программой женщин-миротворцев, среди них Нетсай Мушонга (Зимбабве), Кабалэ Мукунто (Замбия) и Шелли Андерсон (Нидерланды).

### **К какому движению примкнуть?**

Во время проведения тренинга четыре фасилитатора - Винни Ромерил (Международные бригады за мир, США), Бахт Латумбо (Филиппины), Ойпорн Куанкаев (Таиланд) и Дэвид Грант (США) использовали методику активного участия, основанную на развитии четырех сфер компетентности. Занятия проводились в форме дискуссий в маленьких группах, в виде ролевых ситуаций и игр, были даны презентации по теории сдерживания. На первой неделе отдельным участникам было дано задание разработать и провести практические занятия по тематике данного дня; позднее участники работали в командах для разработки семинаров по следующим темам: гендер, власть и идентичность. Ролевая игра, описанная выше и разработанная группой участников тренинга, наглядно продемонстрировала одну из эффективных методик обучения. По другому сценарию группа из шести членов NP должна была провести 40 беженцев (в роли беженцев были местные тайские деревенские жители) в лагерь Красного Креста через кордоны вражеских военных КПП, минуя шпионов, недружески настроенных правительственных официальных лиц и партизан – все эти роли играли участники и фасилитаторы тренинга.

Во время брифинга уже после тренинга Бахт Латумбо сказал, что члены NP на местах, когда их спрашивали о том, что им больше всего запомнилось, обычно отмечали день

моделирования. Моделирование заставляло участников ощутить чувство страха и беспорядка, с чем они часто сталкиваются в реальной жизни на местах. Участники тренинга для тренеров оценили присутствие Оло Отиено (Кения) - члена NP, в настоящее время работающего в Шри Ланка, который подробно рассказал о своем практическом опыте, о том, как тренинг NP, в котором он принимал участие, подготовил его для работы с местными миротворцами в Шри Ланка.

«Я имел дело с напряжением внутри самой команды, а не только между членами NP и местными лидерами с разных сторон конфликта,» - рассказывает он. «Гендер был одной из таких напряженных точек соприкосновения, поскольку женщины-члены команды жаловались на то, что их недостаточно используют в активных действиях, но на них оказывается давление быть более «героическими» (что означает больше демонстрировать готовность подвергать себя физической опасности). Несколько участников тренинга для тренеров были тоже не удовлетворены тем, как обучают или не обучают гендеру, и предложили сформировать целевую группу по вопросам гендера внутри NP. В результате работы на семинарах по вопросам гендера был выработан ряд очень ценных практических рекомендаций, и персонал NP, который присутствовал на тренинге, заверил, что доведет эти рекомендации до сведения руководства NP.

По словам фасилитатора, «Ненасильственные миротворческие силы» - это то движение, к которому можно примкнуть, если вы против войны. Поддержка мира означает приверженность делу построения и культивирования мира. Первый тренинг для тренеров NP выявил необходимость включения в тренинг гендерной перспективы, а также непрерывного изучения и развития миротворчества без применения оружия. Особенно в такое время, когда миротворчество многими воспринимается как миротворчество с применением оружия, видение NP является очень существенным и пионерским.

Дополнительную информацию о «Ненасильственных миротворческих силах» можно найти на сайте [www.nonviolentpeaceforce.org](http://www.nonviolentpeaceforce.org). Имеется в наличии 12-минутный видеофильм/DVD «Ненасильственные миротворческие силы» на английском языке, отображающий деятельность и мировоззрение NP. Обращаться: the Nonviolent Peaceforce USA, 425 Oak Grove Street, Minneapolis MN 55403, US/США. Тел. +1 612 871 0005; факс +1 612 871 0006; email: [info@nonviolentpeaceforce.org](mailto:info@nonviolentpeaceforce.org).

С 15 ноября по 9 декабря «Ненасильственные миротворческие силы» будут проводить тренинг для своих членов на местах, а также для резервных членов (людей, которые в будущем смогут работать в их командах) в Найроби, Кения. Заявки принимаются от организаций из Шри Ланка и Филиппин, а также от будущих членов из новых регионов. Кандидаты должны быть старше 21 года, свободно владеть английским языком, иметь возможность активно участвовать в течение как минимум 18 месяцев, владеть знаниями и навыками по вопросам трансформации конфликта и миротворчества. Если Вы заинтересованы, можно зарегистрироваться на сайте миротворцев [www.peaceworkers.org.uk](http://www.peaceworkers.org.uk), а также по email: [gbettencourt@nonviolentpeaceforce.org](mailto:gbettencourt@nonviolentpeaceforce.org).

## **Ежегодный тренинг для тренеров Программы WPP: пройти обучение и поделиться мнением**

«Будучи тренерами, мы должны постоянно и многому учиться, иначе нас постигнет неудача,» - так обратилась фасилитатор к 13 женщин – участницам тренинга, которые с большим вниманием слушали ее.

Работа этой группы опытных активистов была обречена на успех. Они съехались из разных стран Африки, Азии, Европы и Ближнего Востока, чтобы поделиться своим опытом и узнать больше о том, как женщины в других странах занимаются миротворчеством.

Так начался ежегодный тренинг для тренеров Программы женщин-миротворцев, который проходил с 12 по 24 июня в Нидерландах. Одним из фасилитаторов была доктор Диана Фрэнсис (Великобритания), которая направляла работу группы во время интенсивного недельного тренинга, посвященного изучению активного ненасилия с учетом гендера.

Первое же практическое задание - поделиться своими надеждами и опасениями в связи с проведением данного тренинга – выявило на удивление некоторые общие моменты. Несмотря на то, что работа женщин значительно варьировалась по содержанию, все они отметили, что дискриминация женщин представляет серьезное препятствие делу мира. Две активистки из Пакистана подвели итог, выразив надежды многих женщин на то, чтобы «изменить стереотип мышления мужчин относительно женщин. Мы хотим создать справедливое общество, в котором женщины будут воспринимать равнозначно и в котором будут отсутствовать традиции, дискриминирующие женщин.» Несколько участников выразили опасение потерять доверие, борясь ненасильственными методами. «СМИ не прислушиваются к твоему мнению, пока не проявится насилие,» - пожаловалась одна из участниц. Все выразили обеспокоенность, как использовать полученные во время тренинга знания по возвращении домой.

Одним из основных моментов первой недели стало практическое задание разработать тренинг, который проведут участники, вернувшись домой. Участники работали в парах, а затем сделали презентации своих проектов для конструктивных замечаний. Тренинги, которые заложат основы для проведения тренингов по ненасилию с учетом гендера, должны быть проведены в своей собственной стране и отражать многие существенные аспекты. Были представлены следующие проекты: распространение информации и пропаганда Резолюции 1325 в Бурунди; совершенствование навыков лоббирования и адвокатуры женщин в Мозамбике; проведение гендерного анализа израильско-палестинского конфликта; расширение гендерной перспективы среди лидеров за мир в Швеции.

Вторая неделя была посвящена занятиям по выработке специфических навыков и разработке концептуальных методик. Были проведены следующие семинары: по Резолюции 1325 ООН; какие показатели можно разработать для оценки эффективности чьей-либо работы за мир; поиск источников финансирования; переговорный процесс; как использовать СМИ.

Одна особенная мастерская по проблеме мужественности была проведена под руководством доктора Йенса ван Трихта (Нидерланды), которая открыла глаза всем участникам на действительное положение вещей. Он высказал следующее предположение о том, что гендерный аспект вовлекает только женщин, и исследовал ту роль, которую играет понятие мужественности в процессе миротворчества. Ван Трихт призвал участников относиться к мужчинам с «критическим состраданием».

В следующем году 13 активистов вновь соберутся на завершающий двухнедельный тренинг, чтобы поделиться своим опытом в качестве тренеров и, как сказала одна из участниц, «продолжить обучение».

## **Буддизм и социальные перемены**

Местом для проведения стала соломенная хижина с видом на рисовое поле. Временами наступала абсолютная тишина, сменяющаяся бурными дискуссиями, медитацией и уроками тайской кухни и массажа. Пятнадцать женщин из Индии, Филиппин, Шри Ланка, Таиланда и США собрались в тихой деревушке на севере Таиланда, чтобы изучить две, казалось бы, не имеющие ничего общего темы - буддизм и социальные перемены.

В местечке Бан Май, Таиланд с 24 июля по 2 августа проводился курс «Сторонники социальных перемен: буддизм и миротворчество». По словам организаторов Ойпорн Куанкаев и Джинджер Норвуд, представляющих организацию «Международное женское

партнерство за мир и справедливость» (IWP), курс был нацелен на то, чтобы «предложить использовать структуру буддизма для культивирования внутреннего мира при одновременном участии в социальных акциях в своих сообществах и в мире в целом».

Среди участников были юрист, фермер, организатор профсоюза, студенты, военные в отставке. Все они представляли различные религии, включая христианство и индуизм. Тем не менее, они единодушно согласились с тем, что внутренний мир внесет стабильность и ясность, которые будут способствовать их работе за социальные перемены. Во время многочисленных групповых дискуссий изучался вопрос взаимосвязи между внутренним миром и миром во всем мире. Обсуждались также и другие, не менее важные темы: знакомство с буддистскими учениями; развитие буддистского и феминистического анализа по современным социальным вопросам; практические задания для понимания понятий структурного насилия, власти, привилегий и социальных акций; построение внутреннего мира путем ежедневного бережного отношения.

Не были проигнорированы и противоречия, с которыми столкнулись многие женщины на практике в своем религиозном опыте. Наряду с понятиями освобождения и равенства, которые присущи многим духовным традициям, дискриминация женщин считается обычным явлением. Поэтому различные практические задания были нацелены на развенчание подобных вредных стереотипов, а также анализ структурного насилия.

«Это нас очень вдохновляло,» - рассказывает одна из участниц курса. «Я узнала гораздо больше, чем ожидала. Сейчас у меня появилось больше надежды. Активистам нужны подобные курсы.»

Обращаться: International Women's Partnership for Peace and Justice/Международное женское партнерство за мир и справедливость, PO Box 3, Mae Rim Post Office, Mae Rim, Chiang Mai, Thailand/Таиланд 50103. Тел. +66 53 376 103. Email: [info@womenforpeaceandjustice.org](mailto:info@womenforpeaceandjustice.org); Вэбсайт: [www.womenforpeaceandjustice.org](http://www.womenforpeaceandjustice.org)

## **Новости Программы женщин - миротворцев WPP**

Программа женщин-миротворцев продолжает оказывать поддержку по всему миру женщинам – активистам в борьбе за мир, выделяя финансовую помощь (гранты), предоставляя учебные материалы, а также помогая установить контакт с опытным тренером для проведения тренингов по вопросам ненасилия. В этом году были выделены следующие гранты: проекту «Защита прав женщин и детей» организации «Женщины – миротворцы Камбоджи» в местечке Фном Пенх для проведения двух мастерских, последующего мониторинга и оценки; организации «Акция женщин в Райджеке», Хорватия для проведения тренинга по проблемам женщин и культуры мира; организации «Спасите женщин и детей Сомали», Сомали для проведения тренинга лидеров в рамках их деятельности «Женщины за столом переговоров».

### **-Заинтересованы в работе за мир?**

Программа WPP предлагает ежегодную стажировку для двух молодых женщин в рамках программы «Международная ориентация». Стажировка нацелена на оказание помощи молодым женщинам в усовершенствовании своих навыков как активистов за мир. Стажировка рассчитана примерно на шесть недель и будет проходить в Международном секретариате IFOR в Нидерландах. WPP покрывает следующие расходы: международный перелет, питание, проживание, страховку и визу. Требования для кандидатов следующие: продемонстрировать свою приверженность и предыдущий опыт в борьбе за мир и/или по гендерной тематике, возраст до 30 лет, способность адекватного общения на английском

языке. Последний срок подачи заявок на 2007 год 1 ноября 2006 г. За дополнительной информацией обращаться к Жанне Поорт-ван Эйден, ответственной по вопросам обучения в WPP, по email: [j.vaneeden@ifor.org](mailto:j.vaneeden@ifor.org).

### **-Приветствуем стажеров WPP!**

Халдоун Фрайджат был стажером WPP в апреле. Халдоун родом из Палестины и проходил стажировку в рамках своего обучения на Форуме по трансформации конфликта (ForumZFD) в Бонне, Германия. «Я многому научился в WPP и очень ценю, что мне была предоставлена такая возможность,» - сказал он.

В мае стажерами ежегодной программы «Международная ориентация» WPP стали Ина Курик (Румыния) и Сухейр Абу Мохор (Палестина). В течение месяца они работали в офисе WPP, изучая международный опыт работы за мир и выпуская бюллетень, посвященный вопросам молодежи и мира. «Я впервые оказалась в таком окружении, когда деликатные гендерные вопросы были частью ежедневного общения и признания, а не постоянного противодействия, к которому я привыкла. Это очень вдохновляло и придавало силы,» - сказала Ина.

### **-WPP в Европейском Парламенте**

Программа женщин-миротворцев была единственной организацией гражданского общества, приглашенной для выступления на панельной дискуссии «Женщины за мир» Европейского Парламента, которая проводилась 3 мая в Брюсселе. Представителем Программы WPP была Эми Шиффлетт, бывший сотрудник IFOR по связям. Всего в дискуссии приняло участие около 80 человек. Эми поддержала выступление Члена Парламента Вероник де Кайзер (Бельгия) и доктора-исследователя Елены Диез Йорге. Де Кайзер подчеркнула значимость адекватного обучения миротворческих сил до их размещения в зонах конфликта. Де Кайзер также выступала относительно Резолюции 1325 ООН, что сегодня Резолюция еще недостаточно применяется как в первичных организациях, так и на национальном уровне. Диез Йорге отметила, что женщины вносят свой вклад в культуру мира частично в силу своей гендерной роли, что женщины являются «дружественным» лицом власти и часто иницируют мирные переговоры.

Шиффлетт рассказала о деятельности WPP, подчеркнув, что практическое обучение миротворчеству является предпосылкой для построения мира. Программа обучения WPP вносит свой вклад в этот процесс. Особенно она порекомендовала законодателям, что необходимо расширить поддержку (финансовую и любую другую) женских организаций.

## **Календарь**

Ноябрь 2007: Третья программа обучения по женской адвокатуре, место проведения будет объявлено. Развитие альтернатив для женщин новой эры (DAWN). Вэбсайт: [www.dawnnet.org](http://www.dawnnet.org)

\*\*\*\*\*

Для получения дополнительной информации по программе женщин-миротворцев WPP/IFOR можно связаться с Шелли Андерсон, IFOR, WPP по нижеуказанному адресу и по электронной почте: [s.anderson@ifor.org](mailto:s.anderson@ifor.org)

**WPP (Программа женщин-миротворцев)** – это инициатива IFOR (Международного общества за примирение). С 1919г. IFOR было пионером движения на духовной основе активного ненасилия. За дополнительной информацией о WPP или отделениях IFOR в вашей стране обращаться в международный секретариат IFOR по адресу:

IFOR (International Fellowship of Reconciliation)  
Международное Общество за Примирение  
Spoorstraat 38, 1815 BK Alkmaar/Алкмаар  
The Netherlands/Нидерланды  
Тел. +31 72 512 3014 Факс +31 72 515 1102.  
Email: [office@ifor.org](mailto:office@ifor.org) Вэбсайт: [www.ifor.org](http://www.ifor.org)